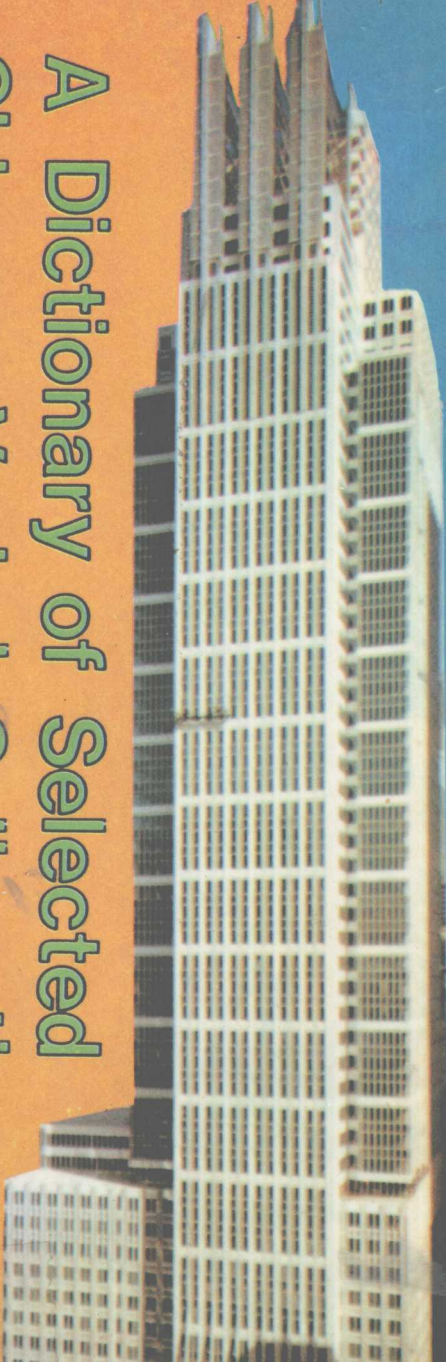


汉英常用动词 搭配词典

主编 张彦昌
吉林教育出版社

A Dictionary of Selected
Chinese Verbal Collocations



H314.3-61
Z230:1

汉英常用动词

搭配词典

主编

张彦昌

吉林教育出版社

(吉)新登字 02 号

汉英常用动词搭配词典

张彦昌 主编

责任编辑:王世斌

封面设计:王劲涛

出版:吉林教育出版社	787×1092 毫米 32 开本 9.5 印张 4 插页 313 000 字
发行:吉林教育出版社	1996 年 7 月第 1 版 2000 年 4 月第 2 次印刷
印刷:长春新华印刷厂	印数:5 001—10 000 册 定价:15.00 元
ISBN 7-5383-3027-5/G · 2706	

前 言

这本工具书主要供翻译工作者、英语教师和学习英语的读者，特别是学习汉语的英美人使用。

本书根据《现代汉语词汇频率词典》，选择汉语常用单音节动词 687 个作为条目，共例举了由这些动词构成的动宾结构 10 023 条，其中绝大多数结构具有比较固定的搭配关系。对于以汉语为母语的人来说，这些结构并不构成任何困难，但译成相应的英语，并不总是轻而易举的事；对于学习汉语的外国人来说，掌握这些结构的意义和用法则是十分重要而又十分困难的，我们希望本书的出版对中外读者都能有所裨益。

在本书的编写过程中，我们参考了商务印书馆出版的《汉英词典》和《当代汉英辞典》，特在此向这两本辞书的编者和出版社表示感谢。

本书的编写体例比较简单，条目按汉语拼音字母顺序排列。每一条目下的各个词条后均附有汉语拼音，并按拼音字母先后排列。同一词条出现两个完全不同的意义时，则分义立项，用①，②……数码表示。本书只用了两个略语，即 sb. 和 sth. 分别表示 somebody 和 something。

书前备有检字表，以利检索。

由于我们水平有限，错误或不当之处，敬请读者不吝批评指正。

编 者

1995 年 2 月

检 字 表

A

挨	ái	.....	(1)
爱	ài	.....	(1)
碍	ài	.....	(2)
安	ān	.....	(2)
按	àn	.....	(3)
熬	āo	.....	(3)
熬	áo	.....	(3)

B

扒	bā	.....	(4)
拔	bá	.....	(4)
把	bǎ	.....	(4)
罢	bà	.....	(5)
掰	bāi	.....	(5)
摆	bǎi	.....	(5)
拜	bài	.....	(5)
搬	bān	.....	(6)
拌	bàn	.....	(6)
办	bàn	.....	(6)
扮	bàn	.....	(7)
绊	bàn	.....	(7)
帮	bāng	.....	(7)
绑	bǎng	.....	(7)
包	bāo	.....	(7)
剥	bāo	.....	(8)
保	bǎo	.....	(8)
抱	bào	.....	(9)
报	bào	.....	(9)
背	bēi	.....	(10)
备	bèi	.....	(10)
背	běi	.....	(10)

逼	bī	.....	(11)
比	bǐ	.....	(11)
闭	bì	.....	(11)
避	bì	.....	(12)
编	biān	.....	(12)
变	biàn	.....	(13)
辨	biàn	.....	(13)
标	biāo	.....	(13)
表	biǎo	.....	(14)
憋	biē	.....	(14)
别	bié	.....	(14)
并	bìng	.....	(14)
拨	bō	.....	(14)
播	bō	.....	(15)
补	bǔ	.....	(15)
捕	bǔ	.....	(15)
布	bù	.....	(16)

C

擦	cā	.....	(16)
猜	cāi	.....	(16)
裁	cái	.....	(17)
采	cǎi	.....	(17)
踩	cǎi	.....	(17)
参	cān	.....	(17)
藏	cáng	.....	(17)
操	cāo	.....	(18)
测	cè	.....	(18)
插	chā	.....	(18)
查	chá	.....	(19)
拆	chāi	.....	(19)
搀	chān	.....	(20)

缠	chán	.....	(20)
产	chǎn	.....	(21)
铲	chǎn	.....	(21)
尝	cháng	.....	(21)
唱	chàng	.....	(21)
抄	chāo	.....	(22)
吵	chǎo	.....	(22)
炒	chǎo	.....	(22)
扯	chě	.....	(23)
撤	chè	.....	(23)
趁	chèn	.....	(23)
称	chēng	.....	(23)
撑	chēng	.....	(23)
盛	chéng	.....	(24)
成	chéng	.....	(24)
乘	chéng	.....	(24)
逞	chěng	.....	(25)
吃	chī	.....	(25)
持	chí	.....	(26)
冲	chōng	.....	(26)
充	chōng	.....	(26)
抽	chōu	.....	(26)
出	chū	.....	(27)
除	chú	.....	(29)
处	chǔ	.....	(29)
触	chù	.....	(30)
穿	chuān	.....	(30)
传	chuán	.....	(30)
闯	chuǎng	.....	(31)
创	chuàng	.....	(31)
吹	chuī	.....	(31)
垂	chuí	.....	(32)

刺 cì (32)
 凑 còu (32)
 催 cuī (32)
 存 cún (32)
 搓 cuō (33)

D

搭 dā (33)
 答 dá (34)
 打 dǎ (34)
 逮 dǎi (39)
 代 dài (39)
 带 dài (39)
 待 dài (40)
 戴 dài (40)
 担 dān (40)
 当 dāng (41)
 挡 dǎng (42)
 当 dàng (42)
 导 dǎo (42)
 倒 dǎo (42)
 到 dào (43)
 倒 dào (43)
 得 dé (43)
 登 dēng (44)
 等 děng (44)
 滴 dī (45)
 抵 dǐ (45)
 递 dì (45)
 点 diǎn (45)
 垫 diàn (46)
 叨 diāo (46)
 吊 diào (46)
 钓 diào (46)
 调 diào (47)
 掉 diào (47)

跌 diē (47)
 叠 dié (47)
 盯 dīng (48)
 顶 dǐng (48)
 订 dìng (48)
 定 dìng (49)
 丢 diū (50)
 懂 dǒng (50)
 动 dòng (50)
 斗 dòu (51)
 逗 dòu (51)
 读 dú (52)
 堵 dǔ (52)
 赌 dǔ (52)
 度 dù (52)
 渡 dù (52)
 镀 dù (52)
 端 duān (53)
 断 duàn (53)
 堆 duī (53)
 对 duì (54)
 蹲 dūn (54)
 炖 dùn (54)
 夺 duó (55)
 躲 duǒ (55)
 剁 duò (55)
 垛 duò (55)

F

发 fā (55)
 罚 fá (58)
 翻 fān (58)
 反 fǎn (60)
 返 fǎn (60)
 贩 fàn (61)
 犯 fàn (61)

防 fáng (61)
 放 fàng (63)
 飞 fēi (65)
 费 fèi (65)
 废 fèi (65)
 分 fēn (66)
 封 fēng (67)
 缝 féng (67)
 伏 fú (67)
 扶 fú (67)
 服 fú (68)
 抚 fǔ (68)
 负 fù (68)
 付 fù (69)
 复 fù (69)

G

改 gǎi (70)
 盖 gài (71)
 感 gǎn (72)
 赶 gǎn (72)
 干 gàn (73)
 搞 gǎo (73)
 告 gào (74)
 割 gē (74)
 搁 gē (74)
 革 gé (74)
 隔 gé (74)
 给 gěi (75)
 跟 gēn (75)
 更 gēng (75)
 攻 gōng (75)
 供 gòng (75)
 勾 gōu (76)
 够 gòu (76)
 雇 gù (77)

刮 guā (77)	晃 huǎng (89)	揭 jiē (101)
挂 guà (77)	挥 huī (89)	结 jié (101)
观 guān (78)	回 huí (89)	节 jié (101)
关 guān (78)	悔 huǐ (90)	解 jiě (102)
管 guǎn (79)	会 huì (90)	借 jiè (103)
灌 guàn (79)	汇 huì (90)	禁 jīn (103)
逛 guàng (80)	混 hùn (91)	进 jìn (103)
归 guī (80)	获 huò (91)	尽 jìn (104)
滚 gǔn (80)		禁 jìn (104)
裹 guǒ (80)		经 jīng (104)
过 guò (80)		敬 jìng (104)
	J	揪 jiū (105)
	击 jī (91)	救 jiù (105)
	积 jī (91)	就 jiù (105)
	集 jí (91)	举 jǔ (106)
	挤 jǐ (92)	聚 jù (106)
	记 jì (92)	捐 juān (106)
	计 jì (92)	卷 juǎn (106)
	系 jì (92)	绝 jué (107)
	寄 jì (93)	
	夹 jiā (93)	K
	加 jiā (93)	开 kāi (107)
	架 jià (94)	砍 kǎn (110)
	煎 jiān (94)	看 kàn (111)
	兼 jiān (94)	扛 káng (111)
	剪 jiǎn (94)	抗 kàng (112)
	减 jiǎn (94)	考 kǎo (112)
	捡 jiǎn (95)	烤 kǎo (112)
	见 jiàn (95)	靠 kào (113)
	建 jiàn (96)	克 kè (113)
	讲 jiǎng (96)	刻 kè (113)
	降 jiàng (97)	啃 kěn (113)
	交 jiāo (98)	抠 kōu (113)
	浇 jiāo (99)	扣 kòu (114)
	教 jiào (99)	哭 kū (114)
	绞 jiǎo (99)	挎 kuà (114)
	叫 jiào (99)	
	接 jiē (100)	
H		
害 hài (82)		
含 hán (82)		
喊 hǎn (82)		
焊 hàn (82)		
好 hǎo (83)		
耗 hào (83)		
喝 hē (84)		
合 hé (84)		
恨 hèn (85)		
轰 hōng (85)		
呼 hū (85)		
糊 hú (85)		
护 hù (86)		
花 huā (86)		
滑 huá (86)		
划 huá (86)		
画 huà (86)		
划 huà (87)		
化 huà (87)		
怀 huái (87)		
还 huán (87)		
缓 huǎn (88)		
换 huàn (88)		

跨 kuà (114)
 亏 kuī (115)
 捆 kǔn (115)
 扩 kuò (115)

L

拉 lā (115)
 拦 lán (117)
 捞 lāo (117)
 劳 láo (117)
 烙 lào (117)
 垒 lěi (117)
 离 lí (117)
 理 lǐ (118)
 立 lì (118)
 联 lián (118)
 练 liàn (119)
 炼 liàn (119)
 量 liáng (119)
 亮 liàng (120)
 晾 liàng (120)
 聊 liáo (120)
 了 liǎo (120)
 领 lǐng (120)
 溜 liū (121)
 流 liú (121)
 留 liú (122)
 溜 liù (123)
 漏 lòu (123)
 露 lòu (123)
 录 lù (124)
 抡 lún (124)
 落 luò (124)

M

抹 mā (125)
 骂 mà (125)

埋 mái (125)
 买 mǎi (125)
 迈 mài (126)
 卖 mài (126)
 冒 mào (127)
 蒙 méng (127)
 迷 mí (128)
 免 miǎn (128)
 灭 miè (128)
 鸣 míng (129)
 命 mìng (129)
 摸 mō (129)
 磨 mó (129)
 抹 mǒ (130)
 磨 mò (130)
 谋 móu (130)

N

拿 ná (131)
 纳 nà (131)
 耐 nài (132)
 闹 nào (132)
 念 niàn (133)
 捏 niē (134)
 拧 nǐng (134)
 扭 niǔ (134)
 弄 nòng (134)
 挪 nuó (135)

P

爬 pá (135)
 怕 pà (136)
 拍 pāi (136)
 排 pái (137)
 派 pài (137)
 盘 pán (138)
 判 pàn (138)

盼 pàn (138)
 抛 pāo (138)
 刨 páo (138)
 跑 pǎo (139)
 泡 pào (139)
 陪 péi (139)
 赔 péi (140)
 配 pèi (140)
 喷 pēn (141)
 捧 pěng (141)
 碰 pèng (141)
 批 pī (141)
 披 pī (142)
 劈 pī (142)
 骗 piàn (142)
 拼 pīn (142)
 聘 pìn (143)
 平 píng (143)
 评 píng (143)
 泼 pō (144)
 破 pò (144)
 扑 pū (144)
 铺 pù (145)

Q

漆 qī (145)
 骑 qí (145)
 乞 qǐ (145)
 启 qǐ (145)
 起 qǐ (146)
 砌 qì (147)
 弃 qì (147)
 掐 qiā (147)
 迁 qiān (148)
 牵 qiān (148)
 签 qiān (148)

欠 qiàn (148)	散 sàn (160)	赎 shú (177)
抢 qiǎng (149)	扫 sǎo (160)	数 shù (177)
呛 qiàng (149)	杀 shā (161)	树 shù (178)
敲 qiāo (150)	刹 shā (161)	竖 shù (178)
瞧 qiáo (150)	晒 shài (162)	刷 shuā (178)
撬 qiào (150)	扇 shān (162)	耍 shuǎ (178)
切 qiē (150)	闪 shǎn (162)	摔 shuāi (179)
倾 qīng (150)	伤 shāng (162)	甩 shuǎi (179)
清 qīng (151)	赏 shǎng (163)	率 shuài (180)
请 qǐng (151)	上 shàng (163)	拴 shuān (180)
庆 qīng (151)	烧 shāo (166)	涮 shuàn (180)
求 qiú (152)	捎 shāo (166)	说 shuō (180)
驱 qū (152)	舍 shě (167)	思 sī (181)
取 qǔ (153)	摄 shè (167)	撕 sī (182)
娶 qǔ (153)	设 shè (167)	松 sōng (182)
去 qù (153)	涉 shè (167)	送 sòng (182)
劝 quàn (154)	射 shè (168)	搜 sōu (183)
缺 quē (154)	伸 shēn (168)	诉 sù (183)
R		算 suàn (184)
染 rǎn (155)	审 shěn (168)	随 suí (184)
让 ràng (155)	升 shēng (169)	损 sǔn (184)
绕 rào (156)	生 shēng (169)	索 suǒ (184)
惹 rě (156)	省 shěng (169)	锁 suǒ (184)
热 rè (156)	失 shī (169)	
忍 rěn (157)	施 shī (171)	T
认 rèn (157)	识 shí (171)	踏 tà (185)
任 rèn (158)	拾 shí (172)	抬 tái (185)
扔 rēng (158)	使 shǐ (172)	贪 tān (185)
容 róng (158)	示 shì (172)	摊 tān (186)
入 rù (158)	试 shì (173)	谈 tán (186)
S		弹 tán (187)
撒 sā (159)	收 shōu (173)	探 tàn (187)
洒 sǎ (160)	守 shǒu (174)	烫 tàng (189)
撒 sǎ (160)	受 shòu (175)	掏 tāo (189)
赛 sài (160)	授 shòu (176)	逃 táo (189)
	售 shòu (177)	淘 tāo (190)
	梳 shū (177)	
	输 shū (177)	

讨 tāo (190)
 套ào (191)
 腾 téng (191)
 剔 tī (192)
 踢 tī (192)
 提 tí (192)
 题 tí (193)
 替 tì (194)
 添 tiān (194)
 填 tián (195)
 挑 tiāo (196)
 调 tiáo (196)
 挑 tiāo (197)
 跳 tiào (197)
 贴 tiē (198)
 听 tīng (198)
 停 tíng (200)
 挺 tǐng (200)
 通 tōng (201)
 偷 tōu (202)
 投 tóu (202)
 透 tòu (204)
 图 tú (205)
 涂 tú (205)
 吐 tǔ (205)
 吐 tù (206)
 团 tuán (206)
 推 tuī (206)
 退 tuì (207)
 吞 tūn (208)
 托 tuō (208)
 拖 tuō (209)
 脱 tuō (209)
 驮 tuó (210)

W

挖 wā (211)
 完 wán (211)
 玩 wán (212)
 挽 wǎn (212)
 忘 wàng (213)
 望 wàng (213)
 为 wéi (213)
 违 wéi (214)
 围 wéi (214)
 畏 wèi (214)
 喂 wèi (214)
 温 wēn (215)
 问 wèn (215)
 窝 wō (216)
 握 wò (216)
 无 wú (216)
 梧 wú (219)
 误 wù (219)

X

吸 xī (219)
 洗 xǐ (219)
 下 xià (220)
 掀 xiān (223)
 显 xiǎn (223)
 现 xiàn (223)
 献 xiàn (224)
 限 xiàn (224)
 镶 xiāng (224)
 想 xiǎng (225)
 削 xiāo (225)
 消 xiāo (225)
 销 xiāo (226)
 效 xiào (226)
 歇 xiē (226)

写 xiě (227)
 泄 xiè (228)
 卸 xiè (228)
 谢 xiè (229)
 信 xìn (229)
 兴 xīng (229)
 行 xíng (229)
 醒 xǐng (230)
 休 xiū (231)
 修 xiū (231)
 绣 xiù (233)
 叙 xù (233)
 续 xù (233)
 蓄 xù (234)
 宣 xuān (234)
 悬 xuán (234)
 选 xuǎn (235)
 削 xuē (235)
 学 xué (236)
 熏 xūn (236)
 驯 xún (237)
 寻 xún (237)
 巡 xún (237)
 训 xùn (238)
 殉 xùn (238)

Y

压 yā (238)
 押 yā (239)
 轧 yà (239)
 腌 yān (239)
 延 yán (239)
 掩 yǎn (240)
 演 yǎn (240)
 厌 yàn (240)
 咽 yàn (240)

验 yàn (241)	在 zài (255)	织 zhī (270)
扬 yáng (241)	载 zài (256)	执 zhí (271)
养 yǎng (241)	遭 zāo (256)	值 zhí (271)
邀 yāo (242)	凿 záo (257)	止 zhǐ (271)
摇 yáo (243)	造 zào (257)	指 zhǐ (272)
咬 yǎo (243)	择 zé (258)	治 zhì (272)
舀 yǎo (243)	增 zēng (259)	制 zhì (273)
要 yào (243)	赠 zèng (259)	致 zhì (273)
依 yī (244)	扎 zhā (260)	置 zhì (273)
倚 yǐ (244)	诈 zhà (260)	中 zhōng (274)
移 yí (244)	炸 zhà (260)	种 zhòng (274)
遗 yí (245)	摘 zhāi (260)	煮 zhǔ (275)
议 yì (245)	占 zhān (261)	助 zhù (275)
引 yǐn (245)	沾 zhān (261)	住 zhù (275)
饮 yǐn (245)	展 zhǎn (261)	注 zhù (276)
印 yìn (245)	占 zhàn (262)	祝 zhù (276)
迎 yíng (246)	站 zhàn (262)	铸 zhù (276)
营 yíng (246)	张 zhāng (262)	抓 zhuā (276)
赢 yíng (246)	长 zhǎng (262)	转 zhuǎn (278)
应 yīng (246)	掌 zhǎng (263)	装 zhuāng (279)
用 yòng (247)	招 zhāo (263)	撞 zhuàng (280)
游 yóu (248)	着 zháo (264)	追 zhuī (280)
有 yǒu (248)	找 zhǎo (265)	捉 zhuō (281)
育 yù (253)	照 zhào (266)	着 zhuó (281)
遇 yù (253)	遮 zhē (266)	滋 zī (282)
援 yuán (254)	折 zhé (266)	纵 zòng (282)
约 yuē (254)	振 zhèn (267)	走 zǒu (282)
阅 yuè (254)	争 zhēng (267)	奏 zòu (284)
越 yuè (254)	征 zhēng (268)	租 zū (284)
运 yùn (254)	蒸 zhēng (268)	钻 zuān (285)
晕 yùn (255)	整 zhěng (268)	遵 zūn (285)
Z		坐 zuò (285)
砸 zá (255)	正 zhèng (269)	作 zuò (286)
栽 zāi (255)	挣 zhèng (269)	做 zuò (288)
宰 zǎi (255)	支 zhī (269)	
	知 zhī (270)	

挨 ái

- 【挨吡儿】ái cǐr get a scolding
 【挨打】áidǎ take a beating
 【挨冻】áidòng suffer from cold
 【挨斗】áidòu be struggled against
 【挨饿】áitè suffer from hunger
 【挨罚】áifá be fined; get a punishment
 【挨浇】áijiāo be caught in the rain
 【挨剋】áikēi get a talking-to
 【挨累】áilèi be put to much trouble; be inconvenienced
 【挨骂】áimǎ get a scolding
 【挨批评】áipīpíng be criticized
 【挨日子】áirìzi suffer day after day
 【挨说】áishuō get a scolding
 【挨挖苦】áiwākǔ get a dig
 【挨咬】áiyǎo be bitten
 【挨整】áizhěng be subjected to persecution
 【挨揍】áizòu get a beating

爱 ài

- 【爱才】àicái like talented people
 【爱财】àicái love money; be greedy for money
 【爱吵架】àichǎojià like to have a row
 【爱捣乱】àidǎoluàn like to make trouble
 【爱地位】àidìwèi be concerned

about one's status

- 【爱摔跤】àidiējiāo stumble and fall easily
 【爱父母】àifùmǔ love one's parents
 【爱感冒】àigǎnmào be subject to colds
 【爱公物】àigōngwù take good care of public property
 【爱狗】àigǒu be fond of dogs
 【爱国】àiguó love one's country; be patriotic
 【爱孩子】àiháizi love one's children
 【爱和平】àihéping love peace
 【爱花】àihuā like flowers
 【爱记仇】àijìchóu tend to bear grudges
 【爱家乡】àijiāxiāng love one's homeland
 【爱咳嗽】àikésòu be liable to having a cough
 【爱哭】àikū cry easily
 【爱冷】àilěng be sensitive to cold
 【爱脸红】àiliǎnhóng blush easily
 【爱美】àiměi ① love beautiful things; ② be eager to make oneself look beautiful
 【爱面子】àimiànzi be concerned about facesaving
 【爱名誉】àimíngyù be concerned about one's reputation
 【爱民】àimín love the people
 【爱闹】àinào like to make noise

es

【爱鸟】 àiniǎo like birds

【爱妻子】 ài qīzi love one's wife

【爱钱】 àiqián be greedy for money

【爱权势】 ài quánshì love power; be eager to gain power

【爱热】 àirè be sensitive to heat

【爱人民】 ài rénmin love the people

【爱生气】 ài shēngqì take offence easily; get angry easily

【爱生锈】 ài shēngxiù rust easily

【爱说谎】 ài shuōhuǎng like to tell a lie

【爱挑毛病】 ài tiāomáo bing like to find fault

【爱头痛】 ài tóutòng be subject to headaches

【爱褪色】 ài tuìsè fade easily

【爱晕船】 ài yūnchuán be liable to seasickness; be a bad sailor

【爱丈夫】 ài zhàngfu love one's husband

【爱真理】 ài zhēnlǐ love truth

【爱自由】 ài zìyóu love freedom

【爱祖国】 ài zǔguó love one's motherland

碍 ài

【碍口】 àikǒu be too embarrassing to mention

【碍面子】 ài miànzi for fear of hurting sb's feelings

【碍难】 àinán find it difficult (to

do sth.)

【碍情面】 ài qíngmiàn for fear of hurting sb's feelings; just to spare sb's feelings

【碍事】 àishì ① be in the way; be a hindrance; ② be of consequence; matter

【碍手脚】 ài shǒujiǎo be in the way; be a hindrance

【碍眼】 àiyǎn be unpleasant to look at; offend the eye; be an eyesore

安 ān

【安插销】 ān chāxiāo fix a bolt

【安窗户】 ān chuānghù put up a window

【安玻璃】 ān bōli put on a windowpane

【安电灯】 ān diàndēng install electric light

【安电话】 ān diànhuà install a telephone

【安电铃】 ān diànlíng fix an electric bell

【安电扇】 ān diànshàn install an electric fan

【安分】 ānfèn ① not go beyond one's bounds; ② be law-abiding

【安坏心】 ān huàixīn harbour evil intentions

【安机器】 ān jīqì install a machine

【安家】 ānjiā settle down; set up a home

【安扩音器】 ān kuòyīnqì fix a

microphone

【安喇叭】 ān lǎba fix a loud-speaker

【安龙头】 ān lóngtóu fix a tap

【安门】 ān mén put up a door

【安门铃】 ān méníng install a doorbell

【安暖气】 ān nuǎnqì install a radiator

【安身】 ānshēn make one's home; take a shelter

【安神】 ānshén calm the nerves

【安锁】 ān suǒ fit a lock (on a door)

【安天线】 ān tiānxiàn fix an antenna

【安心】 ānxīn set one's mind at rest; feel at ease

【安营】 ānyíng pitch a camp

【安葬】 ānzàng bury the dead

【安罪名】 ān zuǐmíng bring charges against

按 àn

【按按扣】 àn ànkòu press a snap fastener

【按车铃】 àn chēlíng ring a bicycle bell

【按电铃】 àn diànlíng ring an electric bell

【按电钮】 àn diànniǔ press a button

【按贡献】 àn gòngxiàn according to the contributions

【按惯例】 àn guànlì according to the practice

【按规定】 àn guīdìng according to the stipulation

【按计划】 àn jìhuà according to the plan

【按键盘】 àn jiànpán press a keyboard

【按开关】 àn kāiguān turn on the switch

【按理】 ànlǐ according to reason; in the ordinary course of event

【按脉】 ànmài feel the pulse

【按门铃】 àn méníng ring a doorbell

【按期】 ànqī be on schedule; be on time

【按手印】 àn shǒuyìn put one's thumb-print

【按图钉】 àn túdīng push down a drawing pin

【按原则】 àn yuánzé according to the principle

熬 āo

【熬白菜】 āo báicài boil Chinese cabbage

【熬豆腐】 āo dòufu stew bean curd

【熬萝卜】 āo luóbo boil radish

【熬茄子】 āo qíezi boil eggplant

【熬鱼】 āoyú stew fish

熬 áo

【熬胶】 áojiāo make glue

【熬苦日子】 áo kǔrìzi go through bitter days

【熬年头】 áo niántou drag out a

miserable existence

【熬岁月】áo suiyuè drag out a miserable existence

【熬夜】áo yè stay up late at night

扒 bā

【扒车】bā chē get on a train stealthily without a ticket

【扒城墙】bā chéngqiáng pull down a city wall

【扒房子】bā fángzi pull down a house

【扒肩膀】bā jiānbǎng cling to one's shoulder

【扒炕】bā kǎng pull down a kang

【扒皮】bā pí strip off the skin

【扒墙】bā qiáng pull down a wall

【扒墙头】bā qiángtóu cling to the top of a wall

【扒土】bā tǔ rake earth

【扒土豆】bā tǔdòu dig potatoes

【扒玉米】bā yùmǐ pick corn

拔 bá

【拔笔帽】bá bǐmào remove the cap of a pen.

【拔草】bá cǎo pull up weeds

【拔插销】bá chāxiào pull out the plug

【拔刺】bá cì pull out a thorn (from one's flesh)

【拔钉子】bá dīngzi pull off a nail

【拔毒】bádú draw out pus by applying a plaster to the affected part

【拔根】bágēn pull out the roots; uproot

【拔罐子】bā guǎnzi cupping

【拔尖子】bá jiǎnzi tiptop; top-notch

【拔剑】bá jiàn draw one's sword

【拔萝卜】bá luóbo pull out a turnip

【拔麦子】bá màizi harvest wheat

【拔锚】bámáo weigh anchor

【拔树】bá shù pull out a tree

【拔腿】bátuǐ start running away at once

【拔牙】báyá pull out a tooth

【拔秧】báyāng pull up seedlings for transplanting

【拔钥匙】bá yàoshi remove a key (from a key-hole)

【拔营】báyíng strike camp

把 bǎ

【把舵】bǎduò hold the rudder

【把关】bǎguān guard a pass

【把胡同口】bǎ hùtòngkǒu be close to the entrance of an alley

【把酒】bǎjiǔ ① raise one's wine cup; ② fill a wine cup for sb.

【把犁】bǎlǐ handle a plough

【把门】bǎmén ① guard a gate ② be close to a door

【把尿】bǎniào hold a baby out to let it urinate

【把墙角】 bǎ qiángjiǎo be close to a corner; be in a corner

罢 bà

【罢工】 bàgōng strike; go on strike

【罢官】 bàguān dismiss from office

【罢教】 bàjiào go on teacher's strike

【罢课】 bàkè go on student's strike

【罢市】 bàshì go on shopkeeper's strike

【罢手】 bàshǒu give up

【罢职】 bàzhí remove from office

掰 bāi

【掰馒头】 bāi mántou break a piece of steamed bread

【掰树枝】 bāi shùzhī break off a crotch of a tree

【掰腕子】 bāi wǎnzi engage in a hand wrestling

【掰玉米】 bāi yùmǐ break off corn cobs

摆 bǎi

【摆花盆】 bǎi huāpén arrange flower pots

【摆家具】 bǎi jiājù arrange furniture

【摆架子】 bǎi jiàzi put on airs; assume great airs

【摆阔气】 bǎi kuòqì parade

one's wealth; be ostentatious

【摆矛盾】 bǎi máodùn lay bare the contradictions

【摆门面】 bǎi ménmiàn keep up appearances

【摆棋子】 bǎi qízǐ place pieces in a board game

【摆事实】 bǎi shìshí present the facts

【摆手】 bǎishǒu wave one's hands

【摆摊子】 bǎi tānzi ① set up a stall; ② maintain a large staff or organization

【摆条件】 bǎi tiáojiàn set forth the condition

【摆碗筷】 bǎi wǎnkuài set the table

【摆威风】 bǎi wēifēng give oneself airs; put on airs

【摆尾巴】 bǎi wěibā wave the tail

【摆问题】 bǎi wèntí present the problems

【摆样子】 bǎi yàngzi be affected; put up a front; strike a pose

【摆宴席】 bǎi yànxí give (hold) a feast

【摆桌子】 bǎi zhuōzi set the table

【摆资格】 bǎi zīgé flaunt one's seniority

拜 bài

【拜把子】 bài bǎzi become sworn brothers

【拜佛】 bǎifó prostrate oneself before the image of Buddha; worship Buddha

【拜年】 bàinián pay a New Year call; wish sb. a Happy New Year

【拜师】 bàishī acknowledge sb. as one's master

【拜寿】 bàishòu congratulate an elder person on his birthday; offer birthday felicitations

搬 bān

【搬床】 bānchuáng move a bed

【搬钢琴】 bān gāngqín move a piano

【搬花盆】 bān huāpén move a flower pot

【搬机器】 bān jīqī move a machine

【搬家】 bānjiā move

【搬救兵】 bān jiùbīng call in reinforcements; ask for help

【搬书架】 bān shūjià move a bookshelf

【搬行李】 bān xíngli carry the luggage

【搬衣柜】 bān yīguì move a wardrobe

【搬桌子】 bān zhuōzi move the table

【搬砖头】 bān zhuāntóu carry bricks

【搬自行车】 bān zìxíngchē move a bicycle

拌 bàn

【拌凉菜】 bàn liángcài dress a cold dish

【拌饲料】 bàn sìliào mix fodder

【拌种】 bànzhǒng dress the seeds

【拌嘴】 bànzuǐ bicker; quarrel

办 bàn

【办案】 bàn'àn handle a case

【办班】 bànbān set up a class; run a course

【办报】 bànbào run a newspaper

【办公】 bàngōng handle official business

【办工厂】 bàn gōngchǎng set up a factory

【办工业】 bàn gōngyè go in for industry

【办好事】 bàn hǎoshì do a good deed

【办户口】 bàn hùkǒu apply for residence

【办护照】 bàn hùzhào apply for one's passport

【办货】 bànhuò buy goods

【办机票】 bàn jīpiào book one's flight

【办教育】 bàn jiàoyù go in for education

【办酒席】 bàn jiǔxí prepare a feast

【办年货】 bàn niánhuò do New